

Namba 73

Trinde, 1 Ogas 1973

prais 10¢

MARASIN TUMBUNA

Dokta Reuben Taureka, Minista bilong Helt, i tok yumi no ken rausim olgeta aidia na tingting bilong ol tumbuna bilong mekim orait ol sikman.

Em i tok long wanpela kibung bilong ol saveman long Yunivesiti bilong Teknoloji long Lae.

Dokta Taureka i tok yumi bin bihainim ol tingting bilong ol waitman tasol long pasin bilong stretim sik. Tasol i gat sampela gutpela pasin na marasin tu bilong ol tumbuna.

Ol i save bihainim planti tingting bilong ol tumbuna long Saina na nau ol waitman i go kisim save long ol yet.

Mi no tok yumi mas kisim olgeta pasin bilong bipo. Nogat. Tasol i gat planti samting i ken helpim save bilong mipela na i ken helpim ol dokta na pipel bilong

dipatmen ov helt i ken go raun mekim wok bilong ol.

I tru, sampela lapun i no save tru long as bilong sampela kain sik. Na mipela tu i no bihainim pasin bilong wokim posin na mekim sik i kamap. Tasol planti taim ol i gat kain kain rop na lip na skin diwai i gat marasin tru long en. Dispela samting yumi no ken tromoim.

Longtaim bipo ol lapun meri i save long planti kain marasin bilong bus bilong pasim bel. Ol waitman i lap long dispela samting. Bihain tru ol waitman yet i painim dispela samting tu. Tasol husat i save pastaim? Em ol lapun bilong yumi.



Dokta Taureka

SWITIM BEL

Michael Somare i bin tok amamas long moa ol sem 1000 studen bilong Yunivesiti i bin raun long Port Moresby na soim ol Papua ol pipel bilong Nu Gini i laik sindaun gut. Ol i no laik pait.

Pait i bin kirap bihain long wanpela pilai na i paulim ting bilong planti ol Nu Gini na ol i raun nabaut bagarapim planti windo na ka na pipel tu.

As bilong trabel em i wanpela wanpela man i kros na belhat. Na planti man i longlong na i go bihainim ol nating.

Mista Somare i askim ol long bihainim pasin bilong bikpela man tru.



Sampela aidia bilong bipo mepela i mas stretim. Long sampela ples ol i tambuim meri i gat bel long ol gutpela mit na yam na sayor. Em i no stret; meri i gat bel i mas gat gutpela kaikai tru.

Pasin bilong laik bilong pikinini i bosim famili, em tu i no stret; bihain i hatwok long givim save long pikinini sapos em i no laik.

Ol mama tu i no ken lusim gutpela pasin bilong givim susu bilong ol yet long pikinini; maski long susu bilong botol.

Ol man bilong ples i save tru long stretim sik, ol inap tru long helpim man i longlong nabaut na i no laik harim tok bilong dokta.

Planti taim pipel i pilim posin i bin mekim save long ol na dokta i no inap sakim dispela bilip bilong ol. Ol lapun bilong ples tasol inap long soim sikman posin i kol pinis.

Olssem tasol dokta bilong bipo na bilong tude i mas wok wantaim.

PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

HUSAT I TING EM I RONG?

Dia Edita.- Nau mi laik autim liklik wari o toktok bilong mi long Wantok, na husat manmeri long Papua Nu Gini i ting em i rong orait, bai i toksave ken long Wantok na mi ken ritim o lukim.

Liklik toktok o wari bilong mi, mi laik askim ol pipel na ol skul boi na meri long Papua Nu Gini, long mani bilong yumi bipo, yumi save yusim long paun bilang na pens.

Nau yumi no yusim moa na yumi yusim mani bilong narapela kantri tasol, i orait long tingting bilong yumi, Papua Nu Gini lang yusim dola na sen?

Mani bilong husat i dola na sen? Bilong Papua Nu Gini o bilong ol waitman?

Watpo yumi yusim mani bilong Australia. Na mani bilong yumi ol i save makim long Bulolo i olsem wanem na yumi save harim ol waitman i painim kopa na gol long Papua Nu Gini.

Na sapos yumi selp gavman na independens, bai yumi bai painim wanem long mekim kantri bilong yumi bihain. Sapes yumi selp gavman na independens, tingting tumas long dispela kantri bilong yumi.

Olsem wanem na yumi go long Australia na painim kopa na gol long graun bilong ol. Sapos yumi selp gavman na independens, olsem tude yumi larim ol long kam na painim kopa na gol bilong yumi long Papua Nu Gini.

Mi tok o wari tru, bai no gat tru Papua o Nu Gini bai i go long Australia long painim kopa o gol. No gat, no gat no ken tru.

Yumi ken amamas nating tasol, tasol husat i ken winim bikpela bilong yumi Jisas Kraist, long namba tu kam bek bilong em.

Ol waitman o yumi o husat ol. Long buk tam-bu-Jon.14:1-3. Jesas i tok olsem bai mi kam bek gen.

Aminio Tolop.
Rabaul/P.N.G.



MAS SANAP LONG LEK

Dia Edita.- Plis hi wari bilong mi. Plis mi lukim hia long E.H. planti yangpela manmeri ol i raun nating na sindaun pilai laki na dring tasol.

Na ol i no gat wanpe-la wok bilong ol stret. Long apinun ol i bik-maus napaut long mama-mama long kaikai long

pulimapim bel bilong ol.

Yes, olsem wanem long dispela pasin? Ol i no save helpim papamama long wok, ol i hambah nabaut tasol na pulim kaikai long ol papama-ma.

Olsem wanem P.N.G. i sanap long lek bilong yumi yet?

Mi ting ol dispela kain ol manmeri, tasol i bagarapim kantri bilong yumi P.N.G. Long wanem, ol i no pas long wanpela wok stret.

Orait, wanem man na meri i laik bekim, rait tasol i go long Wantok Niusepepa.

Otto Gamirai,
Asaro/E.H.D.



bilong Papua Nu Gini i wokim?

Mi no save raun long arapela taun olsem, Lae Port Moresby, Rabaul, Goroka, na Wewak. I gat faktori bilong wokim mani bilong Papua Nu Gini?

Sapos ol waitman i go long kantri bilong ol bai ol minista, tisa, dokta, bai i kisim mani olsem nau ol i kisim?

Sori tru ol wantok na pren, ka bilong yumi bai i abrusim bris, na pundaun long wara, na tait bai i bringim yumi long bikpela solwara.

Long wanem? Bikos draiva i kalap na i lap long yumi i go daun.

Peter K. Bade Jogari,
Manam Ailan/Madang.

STORI BILONG GOD TRIWAN

Dia Edita.- Mi laik autim stori bilong God Triwan Santu Triniti God Triwan.

Olgeta taim yumi save makim mak kruse na kol-im nem bilong Papa na Son na Holi Spiritu

Yumi save givim ona long God Triwan. Long dispela beten yumi save autim bilip bilong yumi olsem.

Yumi bilip-God- Papa em i God; na God Son em,

tu i God na God Holi Spirit, na yumi bilipim olgeta tok bilong Jisas.

Taim yumi onaim God Papa yumi save tingting long bikpela wok bilong em long mekim kamap olgeta samting bilong Heaven na graun.

Em yet i Papa tru bilong yumi, na yumi olgeta i bin kamap long han bilong em tasol.

Dispela samting i antap long tingting na save bilong yumi olgeta man nating.

Jisas yet i bin tokim yumi, God i gat tripela person. Papa na Son na

Sapos yumi gat laip nau na yumi stap yet long graun, yumi mas tenkim em bikos em yet i stiaim laip na givim laip wantaim.

Wok bilong Papa i no

save pinis, bilong wanem olgeta de nupela pikinini i kamap long graun. Nupela diwai, nupela kaikai, nupela abus.

Olgeta de yumi mas tingting gut long ol dispela samting na adoram na tenkim em.

Ludwig Mangalo.
K.T.S./Erave.S.H.D.

SANAP OLSEM HAP PAIAWUT

Dia Edita.- Mi bin lukim planti manmeri ol i save bilas nating long kam long lotu.

Taim bilong statim lotu ol i sanap nating olsem hap paiaawut, ol i no save singsing na beten long God.

Mi lukim ol dispela lain manmeri na i no stret tru.

Ating ol i laik kam tasol bilong soim ol long ai bilong Pater o Pasto na ol man i bos long lotu.

Na sampela ol i laik kam bilong soim bilas bilong ol tasol long ai bilong ol pipel.

Plis yu husat man bilong arapela lotu yu lukim dispela pas bilong mi, yu lusim dispela pasin.

Yumi no ken lusim God Papa.

Philip Tai. S.
Mosa Kimbe. E.N.B.D.

man long ples.

Ol i tok, ol Pater i tokim ol man no ken takis long kaunsil.

Tasol nogat ol man laik bilong ol yet ol i no laik takis long kaunsil, long wanem misin katolik i statim wanelala asosiesen bilong ol na ol i no baim moa takis. Ol i baim wantaim tasol i go long dispela asosiesen, na ol i gat sampela samting olsem ka, trakta, sip, greta, na somil na sampela samting moa.

Olsem nau ol man i no laikim kaunsil ol i baim moa takis.

Tasol i no gat planti samting kaunsil i givim ol long en long viles.

Nau ol kaunsil hia i laik katim aut misin katolik, bai ol Pater i go bek long ples bilong ol.

Yes, ol kaunsil bilong mi long Namatanai. Mi ken tok yupela ol longlong man tasol.

Yupela i mas save gut kaunsil i kisim yumi pastaim o misin i kisim yumi pastaim?

Traim na tingting gut pastaim. Maski long kolim nating samting long maus bilong yu.

Clem. The Pue
C.M. Lihir/Mahur

TOKSAVE:

Ol rida bilong Wantok i mas harim gut. Taim yu laik raitim pas yu mas prnim gut nem bilong yu. Nogut mepela prnim kranki.

KATIM AUT LOTU KATOLIK

Dia Edita.- Yes, ol brata, mi wari tumas long wanelala samting. Em hia nau wari bilong mi.

Taim bilong miting bilong ol kaunsil long Namatanai, olgeta i bung wantaim na ol i toktok long misin katolik, na ol i katim aut.

Long wanem ol misin katolik long Nu Ailan, ol hetman bilong lotu olgeta i kam long Amerika na ol i helpim ol



stori bilong tumbuna

BULMAKAU BILONG SOLWARA

Bipo bipo yet long ol bilong em i kapupu. Tatumbuna bilong mi, i sol i nogat, em solwara bin gat wanpela yangpe-la boi wantaim susa bilong em, tupela i stap long wanpela liklik ailan ol i kolim Dangti-ti.

Tupela i kirap long dispela ailan na ol i laik go long narapela ailan.

Taim tupela i pul i go, tupela i kamap long wanpela rip. Nem bilong dispela rip, ol i kolim "Aillwo" i min olsem gras bilong solwara.

Orait, tupela i go stret long Ailan nau, na si i wok long go insait long kanu bilong tupela. Susa meri hia i harim si i wok long go insait long kanu, na em i lukluk i go bihain.

Em i ting olsem susa maunten na kisim dispe-

bilong em i kapupu. Tarangu man hia i bin lukim dispela, susa bilong em i lukluk i kam long em na i sem nogut tru.

Orait, em i tokim susa bilong em olsem: Mi bai mi go nau. Na yu go nau na tokim ol man long ples.

Orait, yangpela boi hia i kirap na i kisim basket bilong em na tu spia bilong em na i kalap i go daun long rip Aillwo na em i san-ap long wanpela ston. Na em i tok long susa bilong em olsem: Sapos yu go long ples, na tokim ol man bai ol i go antap long dispela maunten na kisim dispe-



WOKABAUT WANTAIM JISAS BUK 3 NAU EM I REDI

WOKABAUT

WANTAIM



WOKABAUT WANTAIM JISAS em i wanpela gutpela buk tru na em i bin kamap long hatwok bilong yumi Papua Niugini yet. Pasto Yanadabing Apo em i wok edita long en. Dispela buk em i bilong helpim olgeta Kristen famili long lotu bilong ol long olgeta de.

Na dispela buk em bai i kamap 4-pela hap inap olsem tri mun tri mun. Olsem na nau dispela em i namba tri hap inap yu stat long Julai i go inap long Septemba na bai i pinis.

Yu ken baim dispela buk long dispela 4-pela bukstua:

KRISTEN BUK SENTA

... P.O. BOX 222, MADANG

... P.O. BOX 215, KUNDIWA

... P.O. BOX 718, LAE

MT. HAGEN CHRISTIAN BOOKSHOP

P. O. BOX 78

MT. HAGEN

Oda namba 121 Pe: 30¢



la diwai skin bilong em i bikpela. Na wokim umben long en na kam kisim mi long en.

Orait, boi hia i tokim susa bilong em pinis, na em i kalap long solwara na em i tanim em pinis i kamap olsem bulmakau.

Tarangu meri hia i wok long krai i stap, na em i ting bai boi hia i kam bek, tasol i nogat.

Em i tanim em pinis i kamap bulmakau.

Orait, meri hia i go long ples na tokim ol man long susa bilong em, em i bin tokim em long ol dispela samting bai ol i mekim.

Orait, ol man i kirap na ol i go long wanpela maunten na ol i kisim dispela diwai na ol i wokim umben long en, long skin bilong dispe-

la diwai yet.

Orait, na dispela stori i tru, sapos yu go long ailan Pililo bai yu lukim ol bikpela bikpela umben i stap.

Na tu sapos yu go long rip-Aillwo bai yu lukim ol gras na tu ol Bonbon o bulmakau i pulap moa moa yet.

Na oltaim sapos bikpela de olsem Paska o Krismas, ol man i save go long ol bikpela kanu, wantaim long dispela bikpela umben na kisim bulmakau long en.

Taim tru bilong kisim bulmakau, em long nait tasol. Orait, sapos yu laik save long dispela stori, yu ken go long Ailan Pililo na lukim bikpela bikpela umben i stap tede nau long dispela taim.

Paul Areng bilong Rabaul i raitim.

Tupela Moa Nupela Direkta



Mista Simon Kaumi

Mista Michael Somare ba wan man bilong Papua i tok gavman i orait long makim tupela nupela direkta. Wanpela bilong Dipatmen bilong wok Didiman na Bulmakau na Pis, em Mista John Natera. Narapela em bilong Dipatmen bilong Sosal Developmen. Nem bilong em Mista Simon Kaumi.

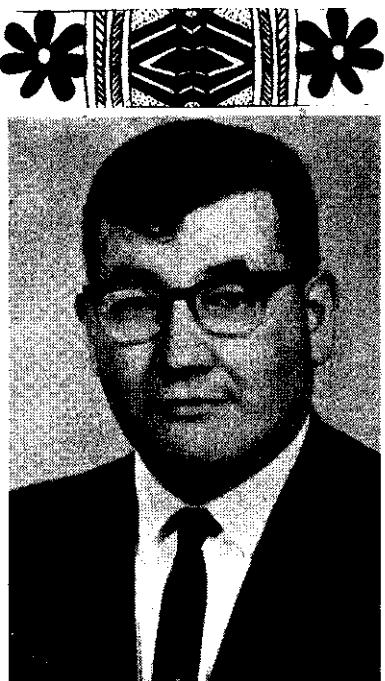
Mista Natera i bin go long kantri Malaysia bilong lukim wok long ol welpam. Em i bin go long Bangkok tu long kantri Tailan. Wok kopi em i bin lukim long Kenya long Afrika. Em i save tumas long olkain

wok didiman.

Mista Simon Kaumi i bin wok wantaim gavman long yia 1960 inap nau. Pastaim em i wok long Dipatmen bilong Nius na Toksave (D.I.E.S.). Bi-hain long sampela yia em i bin kamap namba tu ilektoral ofisa long yia 1966.

Em i bosman tru bilong ileksen long yia 1972.

Tupela taim em i makim Papua Nu Gini long Yunaitet Nesens. Em i lukim planti kantri moa.



N. SCOTT MOMADAY, em i wanpela retpela Indian bilong Amerika.

Ating oltaim yumi save ting ol retpela Indian em ol i pasim mal tasol na putim kangal long gras bilong ol na karim banara na wokabaut pait wantaim ol waitman tasol.. Giaman bilong yu.

Em hia dispela retpela Indian em i profesa o bikpela tisa long Yunivesiti bilong California.

Em i kisim prais long wanpela naispela stori em i bin raitim na kolim: "Haus ol i mekim long lait tasol".

Dokta Momaday i kam long bikpela lain retpela Indian ol i kolim Kiowa.



Mipela helpim kantri asde tude tumora

Ol balus bilong mipela i save flai moa long 200 taim long wik.

Mipela save flai i go long 40 ples balus insait long olgeta hap bi-long Papua Nu Gini.

Mipela i gat sampela pilot i bin draivim balus inap 18,000 aua.

Olsem tasol, mipela i pilim mipela i save moa long flai long Papua Nu Gini.



Na wanem, em i ples tru bilong mipela Ansett.

ANSETT

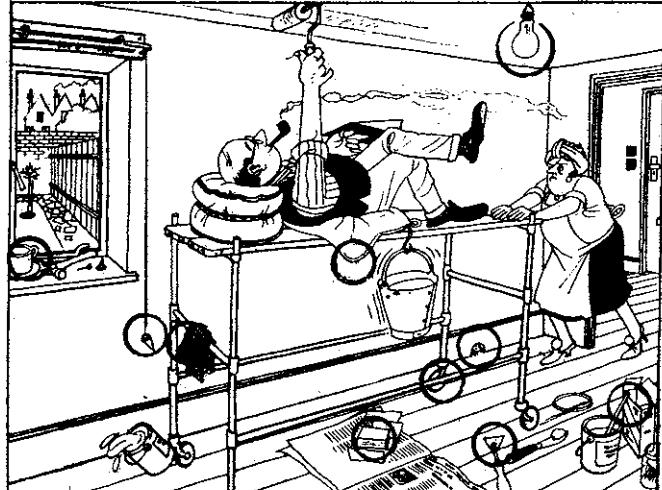
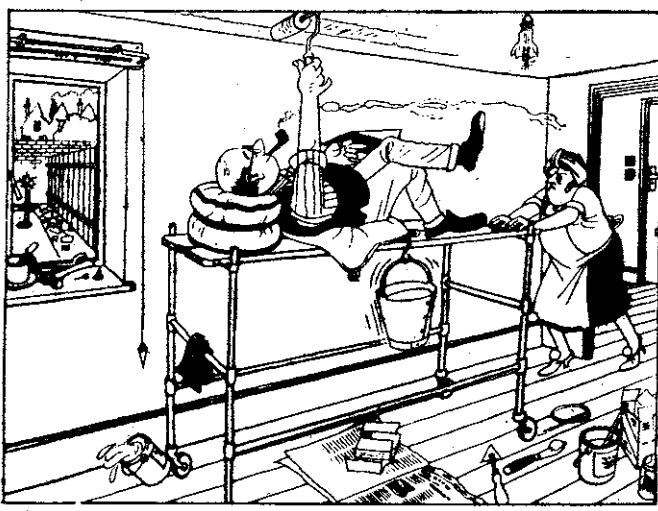
AIRLINES OF PAPUA NEW GUINEA

in conjunction with ANSETT AIRLINES OF AUSTRALIA



Serving the country-yesterday, today & tomorrow

AP112



WANPELA MAN TASOL WINIM

MANI LONG DISPELA RESIS.

EM WANPELA KISIM \$5.00 .

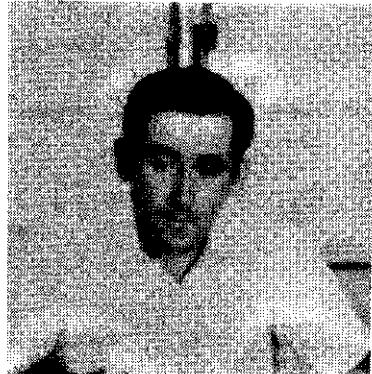
Nau yu lukim gut tupe-la piksa na skelim. Mi-pela i bin raunim olgeta samting i narakain.

Kain wok hia em i gut-pela tru long ol skulboi na meri bilong skulim gut ai bilong ol.

Ol man bilong Irian Jaya i no ken ting ol i ken ranawe tasol long kantri bilong ol na kam sindaun tasol long Papua Nu Gini. Nogat tru.

Sapos ol i kam insait na i no gat pas bilong kam, ol inap long kala-bus. Faipela i stap kala-bus nau long dispela samting. Ol i mas bi-hanim lo na kam.

OL SKUL BOSMAN KIBUNG



Mista K. McKinnon



Mista Ebia Olewale

Minista bilong Edukesen, Mista Ebia Olewale, i bin givim wanpela gutpela toktok long ol 18 distrik edukesen ofisa i kibung long Goroka.

Em i strong moa long dispela samting: yumi mas senisim pasin bilong skulim ol sumatin long dis-pela kantri. Yumi wok long givim planti tumas buksave long ol, na ol i sot long olkain save bilong sindaun gut long dispela kantri yet.

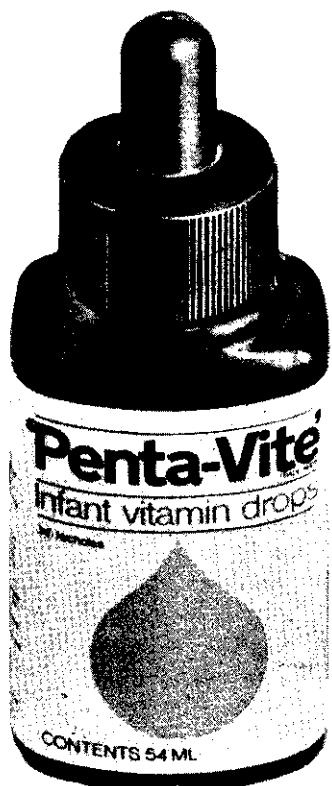
I tru, yumi mas gat dokta, na ensinia, na tisa na bisnisman na bikpela saveman, na olkain het-man. Tasol em i wok bilong wanpela wanpela man tasol. I no samting bilong olgeta man.

Yumi mas soim ol sumatin long skul bilong yumi i gat planti arakain wok i gat bikpela namba tu long kirapim kantri na mekim em i ran gut tru. Kantri i hangamap tru long wok bilong mekanik na kamda na doktaboi na didiman na fama na man i gat save long ensin na lektrik na bulmakau na ol ka na sip. Ol sumatin i mas lusim dispela ting long kisim wanpela wok we ol i pasim ol waitpe-la trausis tasol na i no ken mekim doti han bi-long ol. Dispela tingting i kranki.

Mista Olewale i tok em i laikim tru bai olgeta pikinini i mas kisim sampela skul. Tasol yumi no ken promis bai olgeta ol i ken go long haiskul.

Bikpela samting, yumi mas skulim ol pipel long pasin bilong helpim ol yet. Tasol yumi no ken ting bai ol papamama i laikim dispela aidia bi-long yumi. Plantu papamama tumas i laik ol pi-kinini i painim hariap wanpela wok i save bring-im bikpela mani i kamap kwiktaim tru.

Mista Olewale i tenkyu tru long Mista McKinnon em i pinistaim nau long direkta bilong edukesen.



bilong
strongim
bun

bilong ol
liklik
pikinini

swit moa olsem loli



man na laik bilong man.

.....
Ol Pater, Bruder, na Sister i no beten olsem bipo. Ol yet i strong bai ol pipel i ken strong gen. Pasin bilong beten i mas kamap moa strong.

.....
Pastaim ol pipel i ting, bai ol i kisim ol samting bilong graun olsem, redio, ka, resa, glas bilong lukluk, na samting olsem. Tasol moa harim tok bilong ol

Gutnius i no dispela kain. Gutnius i save stretim sindaun bilong ol pipel, na soim ol stretpela rot i save kamap long Papa tru.

.....
Bipo ol misinari i bagarapim ol pipel long givim ol samting nating i no gat pe long en. Na nau ol misinari i no moa givim samting nating long ol pipel. Ol pipel i mas peim yet. Olsem na ol pipel i no

misinari.
.....
Olgeta samting mipela i laikim kamap long ai bilong mipela. Na mipela laik lukim na kisim wantu tasol. Long tingting bilong tumbuna wantu samting i kamap. Tasol long lotu Kristen ol samting i no kamap kwiktaim. Na mipela i les pinis, na mipela i pilim stori bilong Tumbuna na Lotu Kristen tupeila i bam tru.

TOK BILONG OL PIPEL

Long mun Me ol katolik bilong hap bilong Madang i kibung long Maiwara na i toktok long ol pasin bilong mekim lotu katolik i go het gut. I gat pipel i kam; klostu olgeta ol i lokal manmeri tasol.

Em hia sampela tingting ol i autim.

Sampela nupela word bilong Baibel, mipela i ting i no stret, na mipela i no laik. Ol i tok olsem, Givim Bel.

Taim bilong rit na skul long misa i longpela tumas. Na mipela i les..... Em tok bilong planti ol manmeri.

Sampela ol man i no laikim pilai gita na kundu na garamut long lotu, bikos ol i ting em i hambak na i olsem marila long ol meri.

Les long lotu bikos ol man i go long misa i no kisim samting bilong lotu. Westim taim.

Edukesen i kam na i bagarapim lotu bilong yumi. Plantu sumatin i no gat bikpela taim long lainim pasin bilong lotu, olsem lotu i laik pundaun.

Bikpela samting em i bihainim TING BILONG GOD i no ting bilong



KOMATSU
the power and strength for
Papua New Guinea

KOMATSU'S D85A Crawler Tractor featuring Cummins NH220 Diesel engine at work on the Daulo Pass, Eastern Highlands

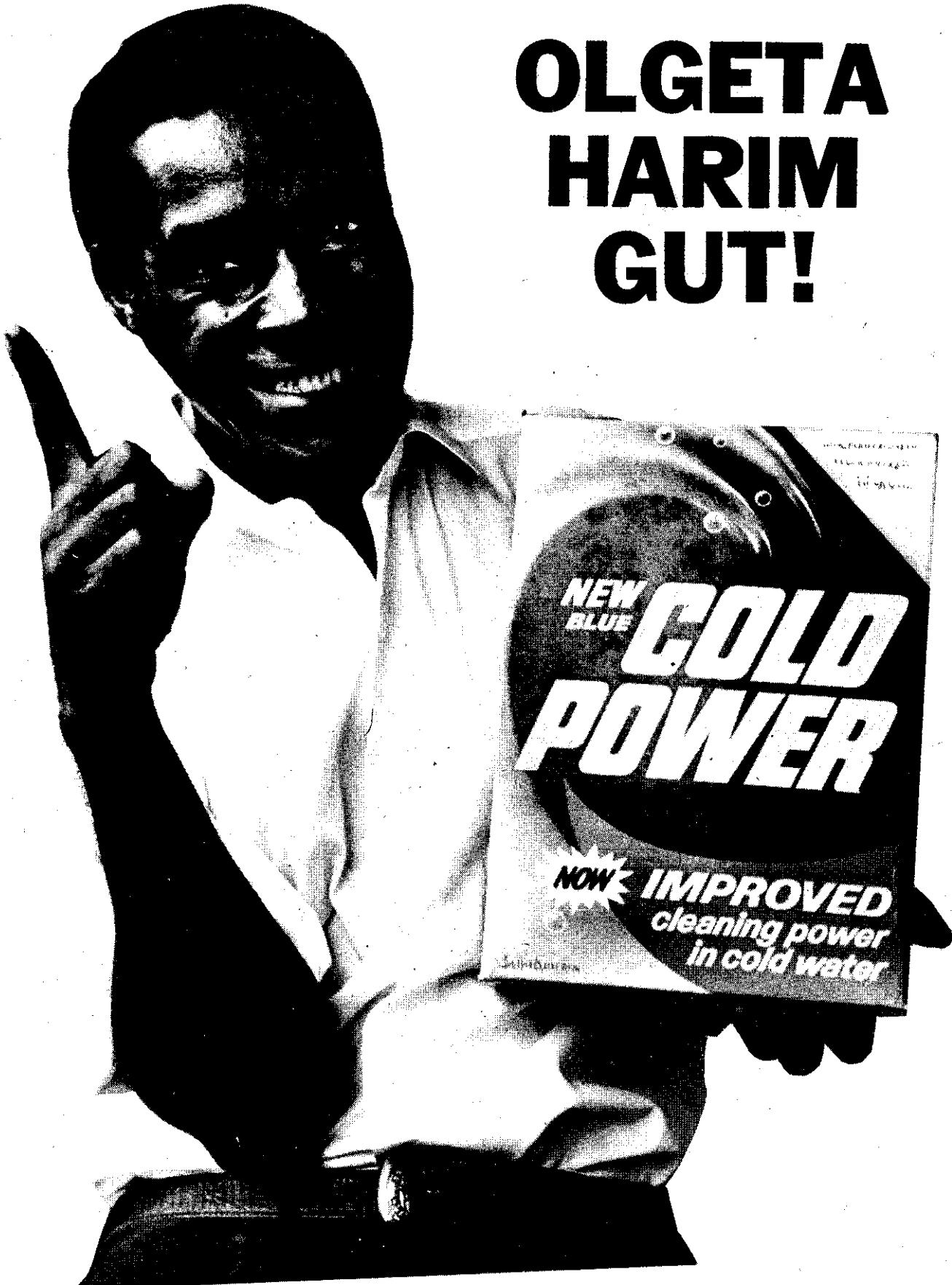
Parts and after sales service for KOMATSU Crawler Tractors and Track Loaders is provided by TUTT BRYANT PACIFIC LIMITED throughout Papua New Guinea and The British Solomons. Write for further details on how KOMATSU can help you in Papua New Guinea



Tutt Bryant Pacific Limited

LAE-MADANG-PORT MORESBY-GOROKA-RABAUL-KIETA

OLGETA HARIM GUT!



Dispela sop pauda, ol i kolin "COLD POWER" i nambawan tru. Em i wasim na rausim tru ol kainkain pipia long ol klos bilong yu.

Dispela sop pauda i gat wanpela kain strongpela marasin long en i save mekim save tru long rausim ol kain pipia – long ol klos.

Yu ken usim wara long tang or long wara nating. Dispela i kol wara. Sop "COLD POWER" i strong moa na i ken rausim ol pipia long klos bilong yu.

Stori Bilong Tok Pisin (3)

Dispela nem tok pisin i kamap we? Em i kamap long biktaun Hong Kong tasol.

HONG KONG

Sapos yu go long Hong Kong, bai yu lukim em i bikpela pasis' tru. Olgeta de sampela nupela sip i kamap. Plantippel bilong Hong Kong i woksip. Ol i gat sampela liklik bot bilong ol na ol i wok long bringim kago i go i kam long ol bikpela sip hia.

Bilong mekim wok bilong ol, ol i mas toktok wantaim ol boskru bilong ol bikpela sip. Tasol olgeta sip i bilong narapela narapela kantri na ol boskru i gat narapela narapela tok ples. Na ol Saina long Hong Kong bai ol i tok olsem wanem wantaim ol dispela boskru?

Bipo long 300 yia i olsem tasol na inap nau tu i stap olsem yet.

Orait, ol Saina ol i kleva moa. Ol i statim wanpela nupela tok ples Ol i kisim sampela tok long ol kain kain boskru na ol i abusim wantaim sampela tok na lo bilong tok bilong ol.

TOK BISNIS

Bikos ol i yusim dispela nupela tok long wok bisnis bilong ol, ol i kolim em tok bisnis, o tok bisinis. Tasol dispela tok "bisinis" em i hevi long maus bilong ol na olsem ol i sotim long bisin o pisin. Olsem tasol mipela i gat dispela nem tok pisin. Em i kam long ol Saina tasol.

PLANTI KAIN

Na yu no ken ting tok pisin bilong Papua Nu Gini em wanpela tasol i stap. Nogat tru. I gat samting olsem 15 kain tok pisin i stap long olgeta hap bilong graun. Tok pisin bilong yumi ting tasol long ol pi-

Nu Gini em i bin kisim planti tok long inglese tasol. Bikpela tok pisin bilong Afrika em ol i kolim Swahili. Ol i bin kisim wanpela tok ples, em i isi liklik na ol i kirap yusim long Kenya na Uganda na Tanzania.

Olsem tasol hia long Papua planti yia bipola ol i kisim tok ples Henri Motu na ol i bringim nabaut long Papua. Ol i tanim liklik na ol i kolim Polis Motu..tasol em i no Motu tru, em i pisin Motu.

NAMBA TU TOK PLES

Sapos kántri i gat wanpela tok pisin, dispela tok pisin em i oltaim namba tu tok bilong ol pipel. Ol i gat tok ples bilong ol yet, na tok pisin em i bilong toktok wantaim ol man bilong narapela tok ples.

Sampela taim tok pisin i save kamap namba wan tok ples tu. Yu ting tasol long ol pi-

kinini i gat papa bilong wanpela tok ples na mama bilong narapela gen. Tupela i save tok pisin tasol long dispe-la pikinini.

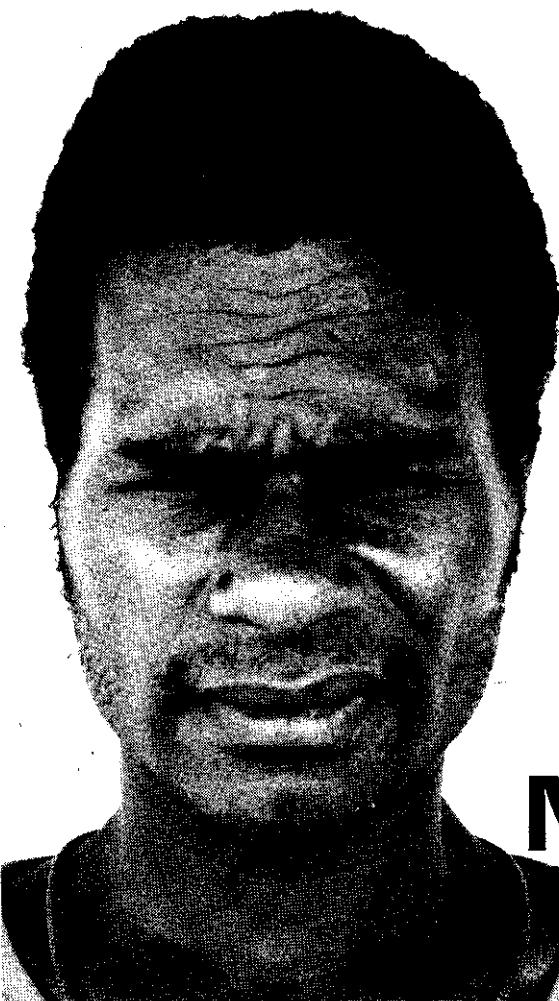
Yumi ken painim dispela pasin long olgeta taun bilong Papua Nu Gini: tok pisin em i namba wan tok ples bilong ol liklik manki.

OLSEM AFRIKA

Sapos wanpela tok pisin i go i go long olgeta hap, em inap kamap namba wan tok ples bilong wanpela kantri.

Long Saut Afrika em i olsem tasol. Tok ples bilong Saut Afrika ol i kolim Afrikans. Dispela Afrikans em i wanpela tok pisin bilong ol Holland i stap 100 yia bipola. Tude em i tok ples tru bilong Saut Afrika, na ol waitman hia i amamas tru long en.

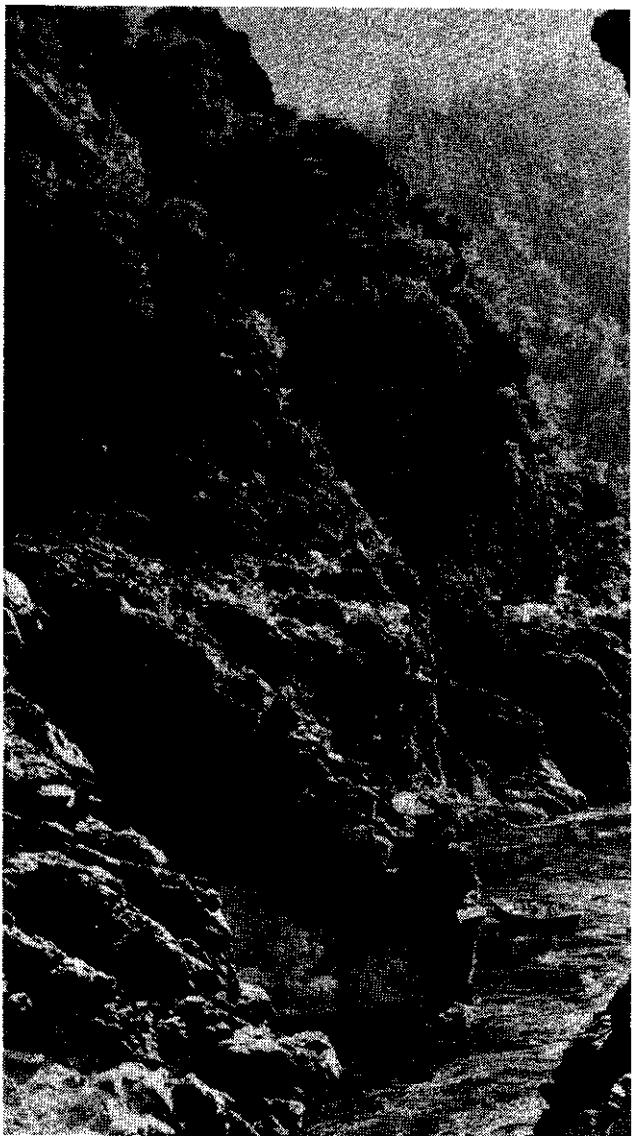
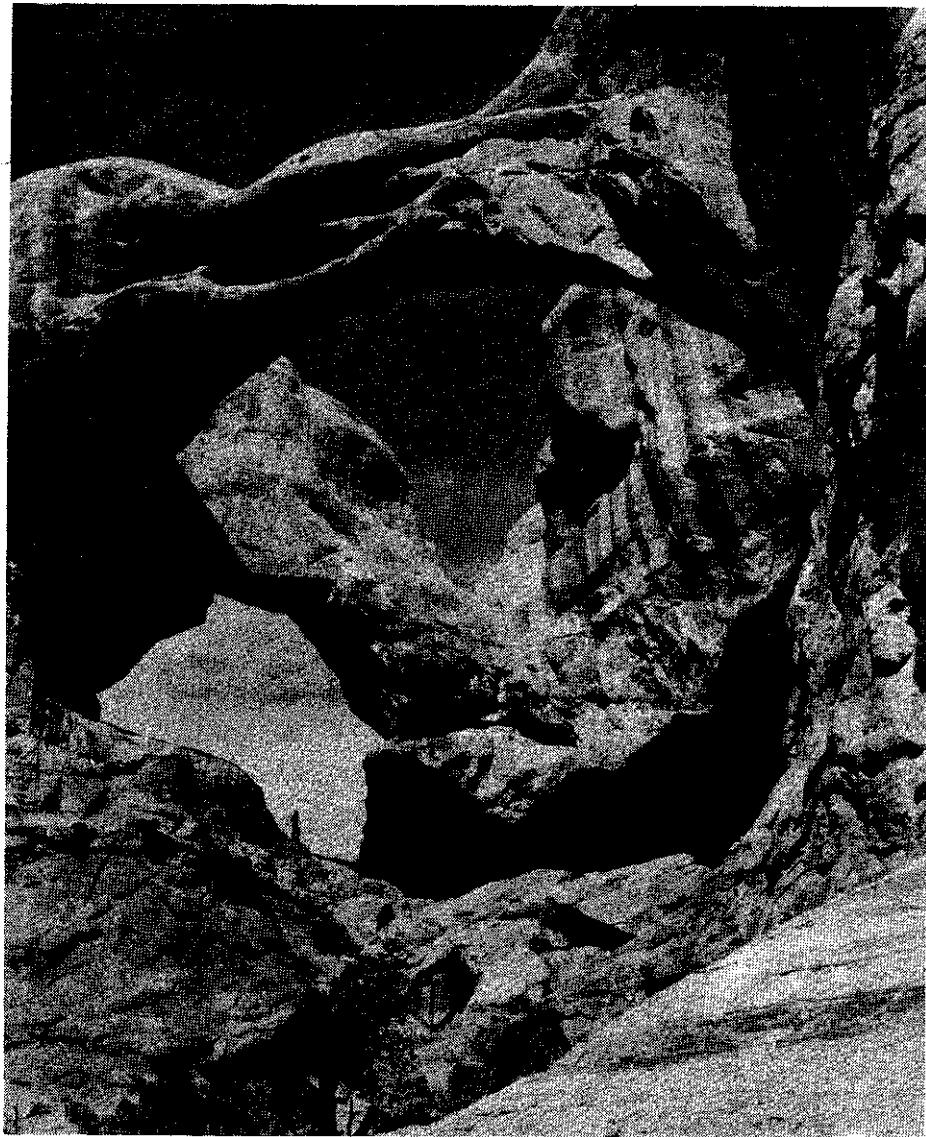
Olsem tasol tok pisin bilong Papua Nu Gini i ken kamap tok ples tru bilong dispela kantri.



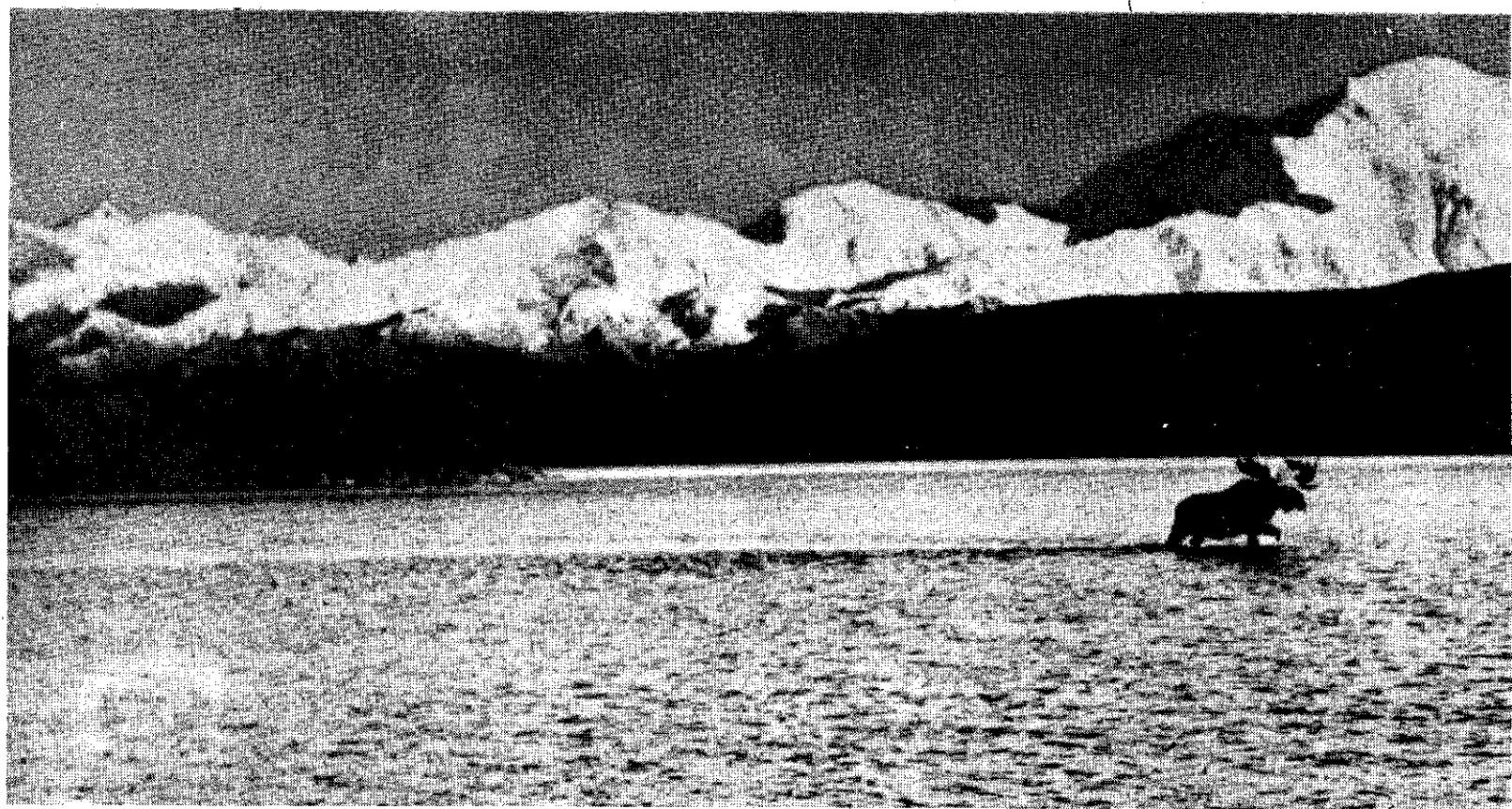
RAUSIM PEN



**Nambawan marasin
bilong olgeta pen.**



OLGETA SAMTING BILONG GRAUN 10



WANTOK - Trinde, 1 Ogas 1973 - Pes 10



Long olgeta kantri i mas gat sampela ples i no bagarap long wok bi-long man; i mas stap yet olsem God i bin wokim.

Ol ples yumi lukim hia long dispela pes i stap long Amerika. Long Papua Nu Gini i gat planti dispela kain ples yet.

Hia i no gat tok, i no gat krai; olgeta samting i sarap. God tasol i tok.

Long lephan antap yumi lukim ol bris ston, win na wesan i bin wokim. Yu inap painim wanpela man i sanap daunbilo? Em i olsem wanpela anis tru.

Poto namel i soim wanpela wara olsem yumi ken painim long Hailans.

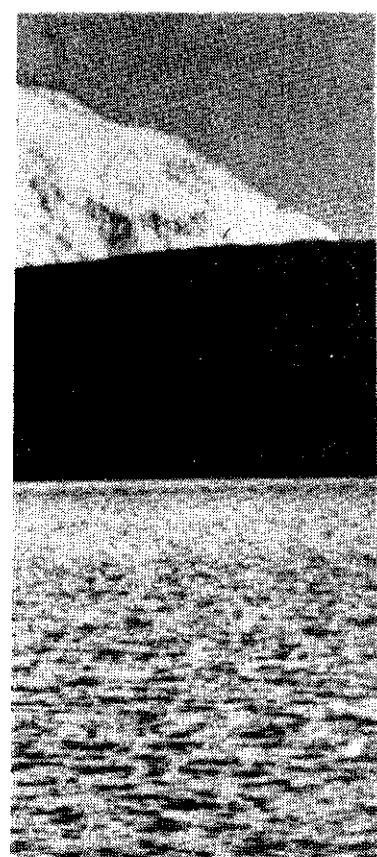
Daunbilo long raithan wanpela man i sanap lukluk long ol maunten i longwe na i karamap long ais. Kain maunten olsem yumi gat long Irian Jaya na ol i antap moa moa.

Long poto antap yumi lukim ol man i wokabaut antap long dispela ais.

Long lephan daunbilo wanpela wel bulmakau i wokabaut long wara i go painim kaikai.



AIM GOD



LOKAL MERI BOSIM LAIBRERI

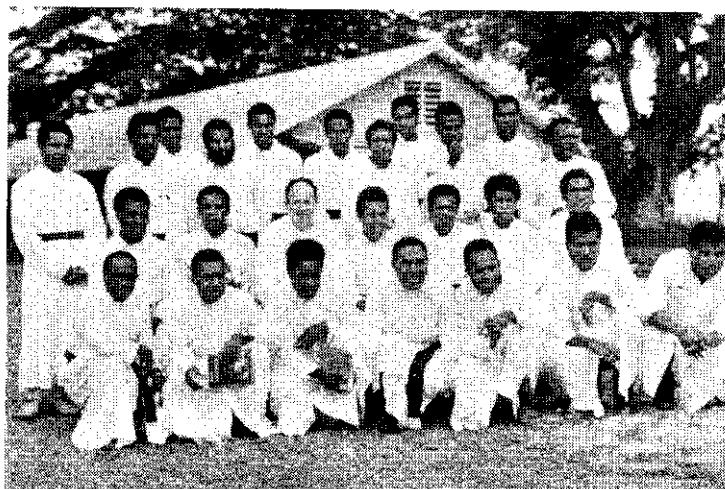


Poto long lephan i soim Mis Eileen Kivio bilong Vabukori viles long Port Moresby, i toktok wantaim tupela nupela treni insait long bikpela laibreri o haus buk bilong Port Moresby. Mis Kivio em i nau bosim laibreri bilong Port Moresby.

Nem bilong tupela treni hia em tupela long Mis Thelma Saulana bilong Milne Bay Distrik, na Mista Moses Levi bilong Nu Ailan Distrik. Yu ken lukim long poto tu em i soim tupela sampela kain samting i stap insait long wanpela buk.

Long 1966 i kam inap nau, Mis Kivio i bin wok wantaim D.I.E.S. o dipatmen bilong Nius na Toksave. Em i gat bikpela save long ranim laibreri. Mis Eileen Kivio i bin wok olsem wanpela treni long laibreri bilong Lae na Port Moresby bipo.

Dipatmen bilong Nius na Toksave yet i bin lukim ol gutpela wok bilong em, na i givim dispela gutpela wok i go long em. Nau Mis Eileen Kivio i kamap bikpela meri pinis.



YANGPELA MAN, HARIM

Bihainim ol man hia long helpim wok bilong God.

I gat tupela kain memba:
a.) Brata tru
b.) Asisten Brata

Sapos yu laik save moa long dispela kain laip yu rait i go long :
PATER LIEBERT

KATOLIK MISIN
WEWAK

ATING YU SAVE.....

Gavman i baim 11,000 hekta graun long Pomio long hap bilong Rabaul.

I gat 135 papa bitong dispela graun i bin kisim 60 tausen dola (\$60,000)

Gavman i bin tilim 60 tausen dola (\$60,000) i go long 135 papa bilong graun. Wanpela wanpela i bin kisim \$444.44.

ATING YU SAVE.....

Gavman i stretim tok long nupela lain balus bilong Papua Nu Gini stret. Dispela lain bai kisim wok bilong Ansett na TAA wantaim na i bilong yumi. Inap nau ol i laik kolim nem bilong em Niugini Airline.

Nau i gat tok long statim wanpela lain sip bilong Papua Nu Gini stret. Ol i toktok wantaim sampela bikpela sip kampani long kantri Norwe.

ATING YU SAVE.....

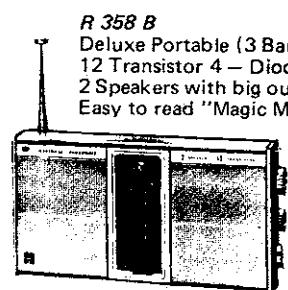
Dispela yia bai 279 kopratif sosaiti bai kisim winmani inap long \$54,000.

Mani hia bai kam long Papua Nu Gini Kopratif Investmen Sosaiti long Port Moresby. Ol kopratif sosaiti i save putim mani bilong ol insait long dispela bikpela investmen Sosaiti.

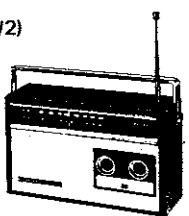
Nau yu ken kisim tok i kam long olgeta hap bilong graun

Ating yu laik harim tok i kam long Englan.....
o yu laik harim musik i kam long Yurop
o kisim Sydney o Melbourne o Canberra.....
o yu laik kisim olgeta stesin bilong Papua Nu Gini.....

ORAIT, YU BAIM DISPELA REDIO NA YU WIN.



R 358 B
Deluxe Portable (3 Band MW/SW1/SW2)
12 Transistor 4 - Diode
2 Speakers with big output
Easy to read "Magic Meter"



R 247JB/HB
A/c/Battery operation 2 Band MW/SW
8 Transistor in Leatherette Cabinet



BURNS PHILIP (New Guinea) LTD
i save salim na fiksim



RF 399
Tuned RF Stage, 12 Transistors
3 Band (MW/SW1/SW2)
Signal strength meter
fine tuning.



Bosim Olgeta Lokal Gavman Kaunsil

Olgeta Lokal Gavman Williamson. Em i bin Kaunsil long Papua Nu namba wan kiap bilong Gini, i gat nau kiap olgeta Lokal Gavman bilong en stret. Kiap Kaunsil long Papua Nu hia i wapelala lokal man Gini bipo i kam inap nem bilong em, Mista nau em i pinis.

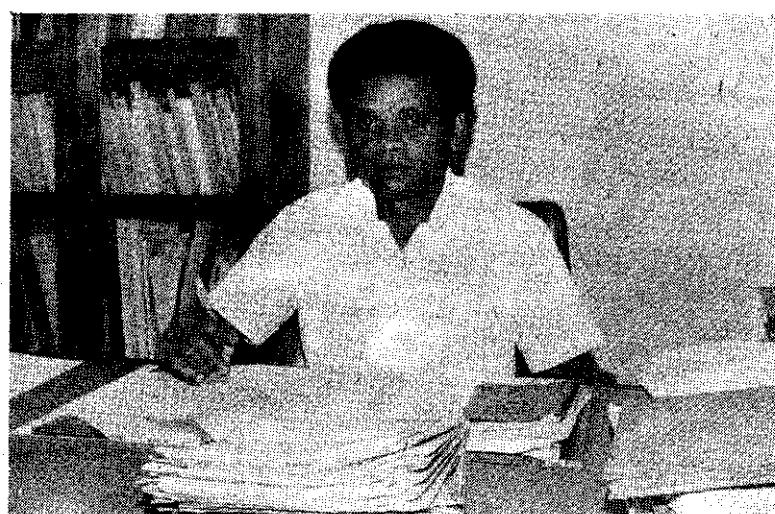
Ernest Robin Safitoa. Mista Ernest Robin

Em i kam long ples Sinipara long Tufi Sab Distrik.

Mista Ernest Robin Safitoa bai i bosim olgeta wok bilong olgeta Lokal Gavman Kaunsil long Vuna bilong dispela kantri Papua Nu Gini.

Mama i karim em long 25 de long Ogas 1940. Na em i bin go skul long Kaunsil long dispela Martyrs' Memorial Skul klsotu long Popondetta.

Mista Ernest Robin Safitoa i bin kisim ples bilong Mista Ken ni pinis.



Poto i soim namba wan kiap o komisina bilong olgeta Lokal Gavman Kaunsil long Papua Nu Gini, Mista Ernest Robin Safitoa.

OI Nupela Masta Mak i Wari

Klostu 150 masta mak i bin kibung long Lae na Mista Maori Kiki, Minista bilong ol graun, i bin tokim ol long ol gutpela samting lain bilong ol i bin mekim pinis long dispela kantri. Ol rot na ol taun na ol arere bilong graun, em i wok bilong ol yet.

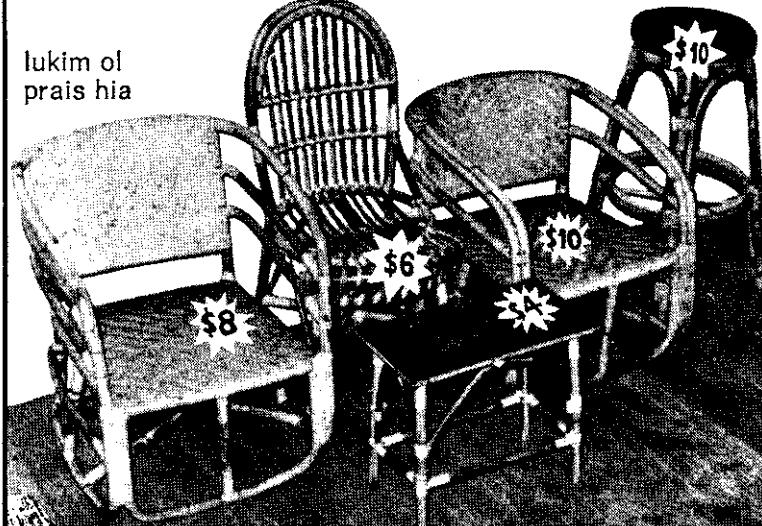
Em i namba wan taim wapelala lokal masta mak i bin ritim wapelala pepa long kain kibung olsem. Nem bilong em, Mista Francis Posanou, na em i bin winim kos long Yunivesiti bilong Teknoloji long Lae.

Mista Posanou i wari long wanem planti masta mak tumas i lusim Papua Nu Gini nau na bai ol nupela masta mak i kisim save we? Bai ol inap hapim save bilong ol, na bai ol i sem na i no inap mekim gutpela wok. Em i laik tu bai yumi ken kisim save long ol kantri olsem India na Malaya.

Mipela inap wokim

OLKAIN SAMTING LONG KANDA

lukim ol prais hia



Autim laik bilong yu tasol

olkain sia

olkain tebol

olkain basket

blain pangal

Mipela ken salim long sip o balus. Rait tasol i go long:

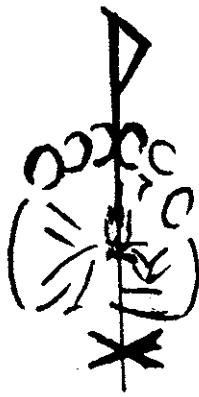
CANE INDUSTRY
PES-AITAPE, W.S.D.

Bisnis
bilong ol
lokal pipel
stret



Marasin bilong olkain
man meri pikinini
i mas kisim strong.





TOK SAVE

Long mun Septemba Katolik Sios bai i statim bikpela kos long Maiwara klostu long Madang. As bilong dispela kos em i bilong skulim ol manmeri ol i laik go pas long wok bilong Katolik Sios hia long Papua Nu Gini.

Nesenel Kateketikel Senta bai i lukautim dispela kos. Tasol arapela man tu i helpim wok bilong dispela kos. Ol Pater bilong Melanesian Institut, bilong Seminari na bilong Katekis Trening Senta bai i helpim long givim dispela kos.

Tupela bikpela save-man tru bilong arapela kantri tu bai kam. Namba wan em i Pater A. Nebreda bilong Manila long Filipin Ailan. Namba tu man em i laik kam em i Pater G. Arbruckle bilong Nu Silan. Pastaim em i wok long Melanesian Institut long Goroka. Pater Ar-buckle i laik skul long developmen.

Samting olsem 40 man-meri olgeta inap go insait long dispela kos.

OL KENDIDET HIA BILONG WANEM PATI ?

Kwakbimalu = Maun Turu Kristen Demokratik

Harao = Pipels Progres

Ohiemungu = independen

Monganapi = independen

Bais = Pangu

Jinguan = Peli

Wauwia = Pangu

Yinduo = Pangu

Ol bai skul inap long 4 mun olgeta. Long kos ol inap lainim olgeta pa-sin bilong givim in-se-vis trening long ol katetekis, tisa na sios kaunsil wantaim.

Olkain pipel tu kam long kos: Sampela lokal Pris Brata na Sista, sampela katekis na man go insait long dispela bilong ples, na sampela kos. Sapos husat man o misinari. Olgeta dispe- la lain bai i skul wan-taim.

Kos em i long tok In-glis. Ol man i mas pi-nism Fom 3 sapos ol i laik go insait long dispela kos, na ol i mas i orait long skruim skul bilong ol i go bi-

hain long kos. Ating i gat rum yet bilong 2 o 3 man i laik meri i laik go insait long dispela kos, ol i ken rait long dispela

adres: The Secretariate, Pastoral Catechetical Course Maiwara, P.O. Alexishafen, MADANG.

ATING YU SAVE....

Long yia i go pinis, 13 redio stesin insait long Papua Nu Gini i kisim 200,000 pas i kam long ol lisena.

Samting olsem 176,000 pas em ol singsing na musik. Na ol arapela 24,000 pas ol i nius.



PUBLIC NOTICE

Papua New Guinea

Electoral Ordinance: 1963-1971

NOMINATION OF CANDIDATES AND LOCATION OF POLLING PLACES FOR ELECTION OF MEMBER TO THE HOUSE OF ASSEMBLY

.....Yangoru/Saussia.....Open Electorate.....

The following persons have been duly nominated as candidates for the election for the above Electorate to the House of Assembly for Papua New Guinea.

NAME	ADDRESS	OCCUPATION
WINIAS KWAKBIMALU	KUMBUHUN	Subsistence farmer
NARAKAMA HARAO	PAPARUM	Coffee grower
GODFRIED OHIEMUNGU	SIMA	Subsistence farmer
PAUL MONGANAPI	JAPARAKA	Assistant mechanic
TONY BAIS	TUONAMBU	Community Development Officer
LAINUS HEPAU JINGUAN	WAMOIN	Prayer Leader
JOHN WAUWIA	WARAMURU	Interpreter
PETER RONY YINDUO	NUMBORUON	Council Administrative Officer

A Poll will accordingly be taken for the Electorate on SATURDAY, the twenty fifth day of August, 1973, in accordance with the laws of Papua New Guinea for the regulation of Elections in the House of Assembly

The Poll for the said Election will open at EIGHT o'clock on the morning of the Polling day and will not close until all Electors present in the Polling Booth at SIX o'clock, and desiring to vote, have voted.

The polling Places appointed for the Electorate are:

KINIAMBU	YABOMINU	SUONDO	TURINGI
HAGAMA	KUMBUHUN	NYAKANDOGUM	KUBALIA
PAIMURU	KURAGUMON	KARABORA	PERINGA
KWAGWI	KUMUN	NIABOBI	KWALIANGWA
HOLIK	SINIANGU	HUAMBUGWE	
BOIM	KUVARI	NUNGORI	
NINDEPOLYE	YANGORU	SASSOIA	
WARABUNG AID TOST	KWORABRI	NANGUMARUM	
WITUPE 2	MARAMBANJA	PAPARUM	
MAKAMBU	BUKIENDUAN	KUSANUN	
MAMBARU	AMBASOLI	KOWIRO	
WINGEI		WAMANGU	
BAPANDU		RABIWA	
KABOIBUS		TOANUMBU	

Dated this first day of August, 1973

Returning officer for the YANGORU/SAUSSIA OPEN ELECTORATE

(Signed) Christopher Alexander Buttner



P U B L I C N O T I C E

Papua New Guinea

Electoral Ordinance: 1963-1971

NEM BILONG OL KENDIDET NA PLES BILONG VOT LONG ILEKSEN BILONG

MEMBA BILONG HAUS ASEMBLI
long YANGORU-SAUSSIA Open Ilektoret

Em hia nem bilong olgeta man i bin putim nem long buk bilong sanap insait long Yangoru/Saussia ilektoret olsem kendidet bilong Haus Asembli bilong Papua Nu Gini

NEM	ADRES	WOK
WINIAS KWAKBIMALU	KUMBUHUN	Fama
NARAKAMA HARAO	PAPARUM	Kopi fama
GODFRIED OHIEMUNGU	SIMA	Fama
PAUL MONGANAPI	JAPARAKA	Helpim mekanik
TONY BAIS	TUONAMBU	Komyuniti Developmen Ofisa
LAINUS HEPAU JINGUAN	WAMOIN	Prea Lida
JOHN WAUWIA	WARAMURU	Tanim tok
PETER RONY YINDUO	NUMBORUON	Kaunsil Edministretif Ofisa

Ol pipel i ken vot long ol dispela kendidet long SARERE, de namba 25 bilong mun Ogas, 1973 - olsem ol lo bilong Papua Nu Gini i bosim ol ileksen bilong Haus Asembli i tok.

Olgeta ples bilong vot long dispela ileksen bai i op long 8 klok moningtaim na i no ken pas gen inap olgeta manmeri i stap insait long rum vot long 6 klok apinun i pinisim vot bilong ol.

Em hia nem bilong ol ples bilong vot long dispela ilektoret:

KINIAMBУ	YABOMINU	SUONDO	TURINGI
HAGAMA	KUMBUHUN	NYAKANDOGUM	KUBALIA
PAIMURU	KURAGUMON	KARABORA	PERINGA
KWAGWI	KUMUN	NIABOBI	KWALIANGWA
HOLIK	SINIANGU	HUAMBUGWE	
BOIM	KUVARI	NUNGORI	
NINDEPOLYE	YANGORU	SASSOIA	
WARABUNG AID POST	KWORABRI	NANGUMARUM	
WITUPE 2	MARAMBANJA	PAPARUM	
MAKAMBU	BUKIENDUAN	KUSANUN	
MAMBAURU	AMBASOLI	KOWIRO	
WINGEI		WAMANGU	
BEPANDU		RABIAWA	
KABOIBUS		TOANUMBU	

Mipela i raitim dispela long namba 1 de bilong mun Ogas, 1973
Mi ofisa i bosim Yangoru-Saussia Open Ilektoret:

(Christopher Alexander Buttner)

YU SAVE TINGTING

.... LONG OL PIPEL ?
.... LONG KANTRI ???
.... LONG LAIP ?????
.... LONG GOD ??????

Orait, yu ting long
joinim lain bilong
ol Brata bilong Sen
Jon ov God.

Wok bilong ol em i
bilong helpim ol man
i gat olkain sik.

Ol Brata bilong Sen
Jon ov God i stap 2
yia pinis long Port
Moresby. Ol i ranim
wanpela haus sik bi-
long ol pikinini i
aipas, i yaupas o i
han lek nogut. Ol i
save helpim ol yang-
pela boi i gat tra-
bel wantaim kot. Ol
i save helpim sin-
daun bilong ol man-
meri i rahis tru.

Sapos yu Katolik man
na yu winim fom 2 na
yu laik helpim pipel
bilong yu na givim
laip bilong yu long
God, orait yu katim
dispela tiket daun-
bilo na salim i kam.

Plis salim tok save
bilong ol Brata bi-
long Sen Jon ov God
i kam long mi:

NEM:

.....

ADRES:

.....

Salim i kam long:

BROTHER SUPERIOR
P.O. BOX 1306
BOROKO, PAPUA



YUNAITET NESENS ORAIT

Long bikpela kibung
bilong Kaunsil bilong
ol Teritori, Yunaitet
Nesens i bin vot orait
long ol samting i redi
nau long Papua Nu Gini
i kisim selp gavman.

Kaunsil hia i tok em
i amamas long harim:

1. ol liklik lain i no
laik insait long wanpe-
la gavman, ol i no gat
planti toktok moa.

2. politikal edukesen i
go het gut bilong raus-
im ol wari bilong pipel

3. planti bisnis i laik
kirap long Papua Nu Gi-
ni bilong pulim mani i
kam insait long kantri.

4. gavman bai bosim ol
toktok na wok long mani
na beng.

5. gavman i strong long
mekim go het olkain wok
didiman long kantri.

6. ol lo bilong bosim
ol gol samting i stap
aninit long graun i mas
helpim tru papa bilong
graun na kantri.

.....
Mista Julius Chan, tok-
man bilong Papua Nu Gi-
ni, i egens long Yunai-
tet Nesens i salim lain
man long i kam lukluk
raun long kantri bilong
yumi long yia 1974 na
ripot long en.

BOUGAINVILLE KRISTEN BUK SENTA

BOX 66.....KIETA

* Nupela Testamen

* Baibel Long Tok Inglis

* Plantu Kain Kristen Buk

Yu rait ha askim long lista
bilong ol buk yu ken baim.
No gat pe long dispela!

Saina- Gutbai wantok. Mi
les long dispela man em
i kam na toko, toko, --
na mi les - mi laik
slip nau - o - o - o -
o -.

Dispela stori, Munkar
Waning i bin raitim
long taim wanpela kos
bilong olkain rait i
kanap long Ukarumpa.

Kos hia i stat long
Me 21 de na i pinis
long Jun 8 de 1973.

Ating Brata Bilong Tamiok

Man- Mi laikim wanpela samting olsem: 'Zererek
gnueng - gnueng - gnueng' i laik pinis 'gnueng'.
Saina- Em wanem samting? Mi no save long tok bi-
long yu. Wanem kain 'gnueng'?

Man- Mi save lukim planti man i katim diwai long
en, na mi laikim tru long baim wanpela bilong mi.
Mi redim pinis ol diwai bilong mi long wokim
haus long en. Olsem na mi kam long baim dispela
samting. Yu gat sampela i stap long stua bilong
yu?

Saina- Yes, mi gat planti samting tru i stap
long stua bilong mi. Tasol mi no save gut long
dispela samting yu bin tok long en. Mi longlong
tru long en. Sori tumas wantok bilong mi.

Man- O Saina, mi lusim bikpela mani tru long ba-
im ka na i kam long baim dispela samting. Tasol
yu i no inap long helpim mi na givim mi dispela
samting na mi ken baim? Mi tingting yu save long
dispela 'gnueng' na mi kam long stua bilong yu.
Mi lusim bikpela mani tru long ka na mi kam. Mi
lukim planti man ol i baim na katim diwai long
en. Bel bilong mi i seksek tru long baim wanpela
'gnueng' bilong mi, tasol yu Saina, yu no helpim
mi.

Yu dispela Saina, yu ting bel bilong mi i ol-
sem bel bilong yu? Nogat tru, bel bilong mi i
narapela kain tru. Taim mi lukim ol man i katim
diwai long en na mi go long haus bilong mi, na
mi no kaikai. Mi slip hangre tasol. Mi tingting
tasol long baim 'gnueng'. Taim mi slip long nait
mi ting em i tulait pinis na mi rausim blanket
long ai bilong mi, na lukluk long ples ausait.
Tasol bikpela tudak i stap yet na mi putim blan-
ket antap long pes bilong mi gen na mi slip, ol-
sem i no tulait gut yet. Mi baim ka na mi kam
long stua bilong yu.

Saina- Mi harim tok bilong yu na mi wari tru
long yu tasol mi no save long mining bilong dis-
pela tok: 'gnueng' i laik pinis 'gnueng'.

Man- O Saina, mi ting yu save long samting ol-
sem. Bilong wanem dispela samting i kam long
ples bilong yu na tumbuna bilong yu i bin wokim,
tasol yu no save long en? Saina!

Saina- Yes, tumbuna i wokim tasol mi no save
long en.

Man- Yu tok yu no save long en, na ating mi tu,
mi les pinis long tok bilong yu. Mi save harim
tok yu save tok olsem, 'Zung! Zang! Zung! Zung!
Zang!' oltaim. Na yau bilong mi i pulap pinis
long en. Maski, mi go nau Saina. Gutbai, Saina.



Em hia namba wan taim ol memba bilong Saina i kam insait long Yunaitet Nesens, long 23 Novemba 1971, long New York. Tokman bilong Saina em Mista Huang Hua. Inap 20 yia kantri Saina i no kibung

MAN, MI GAT DRAIPELA SIK, HIA SKIN I HAT, NEK I DRAI.. NA I LUIK OLSEM KLOSTU MI INDAI.

YU NO INDAI, PAPA.. SIK FLU I HOLDIM YU TASOL. KAIAKI TUPELA ASPRO PASTAIM...

EM NAU... YU ORAIT LIKLICK NAU.. ASPRO I SAVE RAUSIM PEN BILONG DISPELA SIK.

Nambawan marasin bilong olgeta pen

'ASPRO' REG TRADE MARK

MICROFINED FOR RAPID ABSORPTION
CONTENTS: 25 TABLETS

FOR HEADACHE, PAIN, COLD & FLU SYMPTOMS

DOK MASKI

Binen i plai i kam na i sindaun long nus bilong Maski. Maski i no pret.

HI!

Binen i sindaun na skrapim nus bilong Maski strong tru.

Copyright © 1971 Walt Disney Productions
World Rights Reserved

FLOP

Maski i pilim kus na i sutim kus long Binen na tarangu i pun-dau nrogut tru.

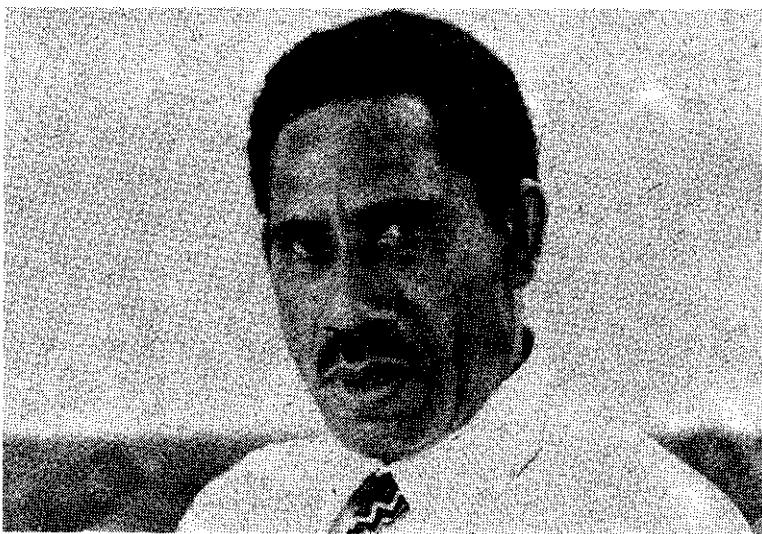
YOU AND YOUR WET NOSE!

3-5

Nau Binen i belhat, na em i kros long Maski.
Em i tok, nus bilong yu i gat wara nogut.

Dispela em i las Dok Maski, mipela i prinim nau. Bihain bai mipela i no inap long prinim Dok Maski moa. Long wanem mipela i gat narapela kain komik piksa ol i kolim Fantom. Mipela i ting bai yupela i laikim. Mipela bai i stat long prinim Fantom long nekspela Wantok Niuspepa.

SAVE LONG OL MEMBA



(MISTA TORE LOKOLOKO)

(Kerema Open)

AS PLES: Iokea, (Westen Distrik)

OL KRISMAS: 42

LOTU: Yunaitet Sios

SKUL: Pinisim standet 5 long Moru Praimeri skul na bihain em i go skul 4 yia long Sogeri Haikul
WOK: Long 1950 i kam inap 1968 em i wok long ol sampela koprativ sosaiti. Long 1964 em i go mekim 9 mun skul long India na lainim moa wok bilong koprativ. Ministerial memba bilong Helt.
LUKIM PINIS: Go lukim planti kantri pinis.

FAMILI: Em i marit na i gat 10-pela pikinini.



(MISTA WILLIAM EICHHORN)

(Angoram Open)

AS PLES: Korogopa, (Is Sepik Distrik)

OL KRISMAS: 38

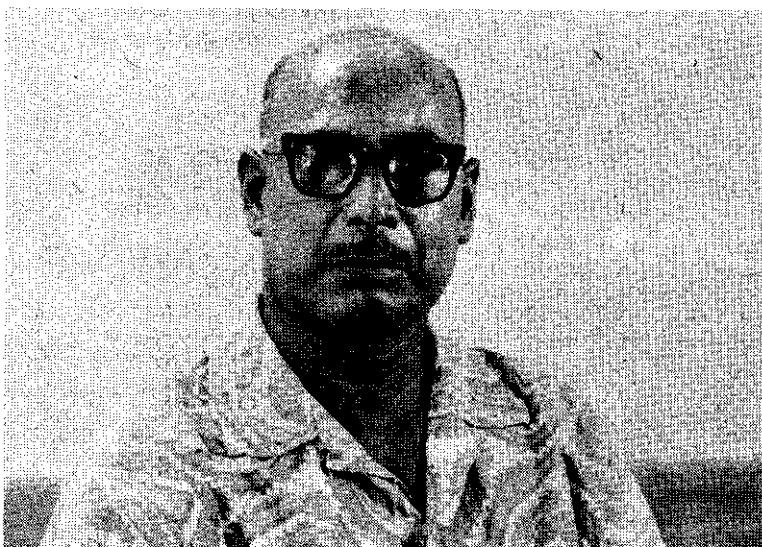
LOTU: Katolik

SKUL: Pinisim Fom 2 long Haikul na bihain em i winim o kisim setifiket long bikpela skul bilong ol Maris Brata long Australia.

WOK: Tisa na ensinia na man bilong salim ol skin pukpuk na wok long somil long Angoram. Kaunsila na presiden bilong Keram Lokal Gavman Kaunsil.

LUKIM PINIS: Australia.

FAMILI: Em i marit na i gat 6-pela pikinini.



(DOKTA JOHN GUISE)

(Alotau Open)

AS PLES: Gedulalara, (Milne Bay Distrik)

OL KRISMAS: 58

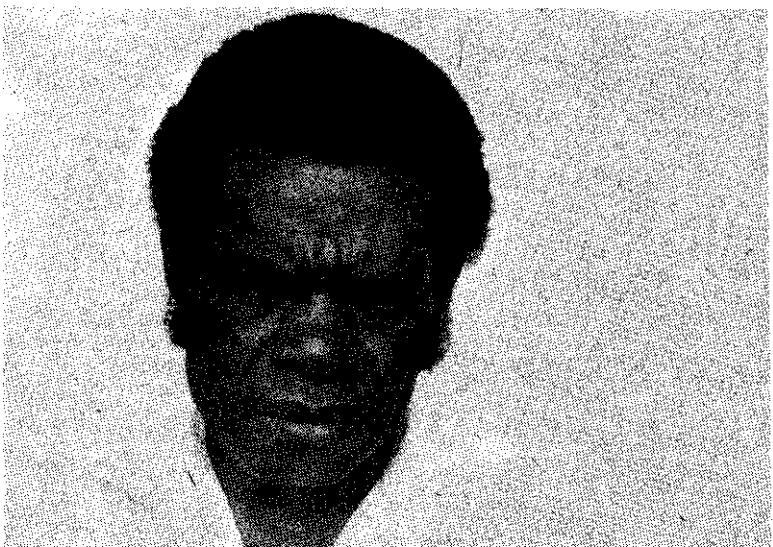
LOTU: Anglikan

SKUL: Pinisim standet 5 long Praimeri Skul.

WOK: Em i wok long B.P. long taim bilong bikpela pait, na tu i bin wok long Angau Haus Sik long Lae insait long Morobe Distrik. Joinim Plis long 1946 na bihain kamap Saiden Mesa. Kamap memba bilong Haus long 1968. Em i saveman bilong io.

LUKIM PINIS: Go pinis long planti kantri.

FAMILI: Em i marit na i gat 9-pela pikinini.



(MISTA KUI BAIYANG)

(Middle Ramu Open)

AS PLES: Anamunk, (Madang Distrik)

OL KRISMAS: 34

SKUL: Em i no bin go long wanpela skul.

WOK: Long 1950 i kam inap 1959, em i bin i stap o wok olsem wanpela man bilong tanim tok bilong Gavman long Aiome na Simbai. Long dispela taim yet i kam inap nau, em i no kisim narapela wok. Nogat. Em i mekim dispela wankain wok tasol na em i kamap wokman bilong Gavman. Nau em i mekim dispela wankain wok bilong em yet.

FAMILI: Maritim 4-pela meri na'gat 10 pikinini.

kaunsil nius



No Laikim Famili Plenig

Long taun bilong Buka long Bougainville Distrik, ol kaunsila bi-long Kiecta Lokal Gavman Kaunsil i no laikim tru long kirapim famili plenig insait long Distrik bilong ol.

Ol kaunsila i tok ol sem Bougainville Distrik i bikpela distrik na planti hap i stap nating na kaunsil i gat planti wok long mekim. Ol i laikim kaunsil i mas tekim taim, o isi isi long kirapim ol gutpela bisnis insait long distrik bilong ol.

Ol kaunsila bambai toktok strong tru wantaim Distrik Komisina na ol sampela oganaisen long dispela wari.

Kain Kain Bisnis

Asaro-Watabung Lokal Gavman Kaunsil insait long Isten Hailans Distrik i save mekim planti kain kain bisnis long hap bilong en. Na dispela i save mekim ol pipel i hepi long kaunsil bilong ol oltaim.

Nau bai yumi lukim sampela long ol dispela kain kain bisnis dispe-la kaunsil i save mekim long helpim na givim gutpela sindaun i go long pipel bilong en.

Kaunsil i pinisim wok bilong wanpela liklik patrol pos o autstesin bilong ol plisman long Kwonggi stesin long mun Me long dispela yia. Nau i gat wanpela plisman i wok long dispela nupela patrol pos hia.

Ol wokman bilong kaunsil hia i wokim pinis wanpela nupela haus bilong tisa long Kwongan-gi Praimeri Skul.

Bikpela helpim kaunsil i save givim long ol pipel em wokim ol bris na ol rot na tang wara wantaim planti arapela ol kain kain wok olsem na ol pipel i save wok bung oltaim.

KAUNSIL MEKIM GUTPELA BISNIS



Poto antap hia i soim Mista Pif Gideon bilong Paruai viles long Nu Ailan Distrik i mekim las wok bilong pinisim bikpela 5,000 (tausen) galon tang bilong Tikana Lokal Gavman Kaunsil. Dispela kaunsil i helpim ol pipel bilong en gut tru.

Tikana Lokal Gavman Kaunsil long Nu Ailan Distrik i mekim gutpela wok tru long helpim na givim gutpela sindaun i go long ol pipel i stap long dispela ailan.

Kaunsil hia i save wokim ol haus na etpos na ol tang wara long ston ol i kolim brik.

Kaunsil bai odaim o baim 150,000 (tausen) brik long Pablik Wok na kirapim moa haus, etpos, tang wara, na ol arapela wok olsem.

'READ'

THE LITERACY AND LITERATURE MAGAZINE

- Published Quarterly
- Subscription \$1 yearly

The Editor, Box 43, P.O., Ukarumpa, E.H.D.

Wantok Publications bi-long Wewak (P.O. Box 396) i wokim, na Wirui Pres long Wewak i prnim.

PASIN BILONG BAIM WANTOK

Sapos yu stap long skul o long kaunsil o long wanpela klap, mobeta yupela kisim planti WANTOK i kam olgeta taim. Sapos yupela kisim 10-pela o moa, bai prais i daun tru. Yu rait na askim mipela tasol.

Hia nau yu raitim :

Nem:

Adres :

Mi laikim pepa i kam olgeta taim

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem:

Adres :

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

LONG OL KASET NAU BAIBEL I TOKTOK

I gat wanpela nupela samting i kamap bilong bringim tok bilong Baibel na bilong God i ken go long olgeta hap bilong Papua Nu Gini. Em ol i kolim kaset. Kaset em i wanpela liklik tep i stap insait long wanpela liklik skin o bokis na i bilong pilai long wanpela smolpela teprikoda.

Long poto long lephan yu lukim sampela man i sindaun harim wanpela kaset teprikoda. Em i smol tumas, tasol i gat bikpela krai, na planti man i ken harim. Olsem tasol moa olsem 130 sios i bin kisim ol kaset na larim ol pipel i harim insait long ples bilong ol. Ol sios tu i ken kisim sampela smolpela teprikoda long ples hia we ol i save katim daun ol kaset.



Ples hia em i long Kristen Lida Trening Senta long Banz. Long dispela ples tu Kristen Radio i save wokim ol program bilong em.

Tupela pipel i bin statim dispela kaset sevis long yia 1971. Tupela hia: Mista na Misis Keith Liddle, tupela misinari bilong Nu Silan. Bipo tupela i mekim dispela kain wok inap 9-pela yia long Indonesia.

Long poto long raithan yumi lukim Mista Liddle wantaim helpman bilong em, Mista James Dindangal. Tupela i bin katim daun moa olsem 1000 kaset.

Sapos yu laik save moa long dispela kaset sevis, yu rait tasol i go long:

Cassette Services
P.O. Box 382, MT. HAGEN.



WINIM MANI

\$5 dola i wet i stap

5 pela man inap winim
wan dola wan dola.
Mekim tasol wanem samting
mipela i askim daunbilo hia.
Nau salim i kam long

WANTOK piksa
Box 396, Wewak

Yu gat gutpela ai tru? Tupela poto hia i no wankain tru. Nogat. I gat 8-pela samting i narakain. Yu inap painim? Yu mas putim wanpela mak X long 8-pela samting i narakain na salim i kam bek long WANTOK. Yu no ken lusim ting long raitim nem bilong yu.